

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr
a treia-oră 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În România:

la dnul Carol Schuler în București, strada
Labirint nr. 4.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

România și grația.

(a) Știut este, că mare parte a presei, atât cea amică, cât și cea adversă cauzei românești, a înclinat spre părerea, că grația osândiților noștri din procesul Memorandului este încătușă și rezultatul relațiilor monarchiei noastre cu regatul român.

În ce chip au influențat aceste relațiuni la producerea rezultatului imbuturător al grațierii? este o întrebare de ordine secundară. Fiecare raportul de inimă prietenie dintre Monarhul nostru și Regele Carol a contribuit la preagratia hotărâre a Maiestății Sale, dupăcum s'a afirmat chiar și în unele foi maghiare: fiecă guvernul român a intervenit, în mod amical, pe lângă cabinetul nostru de externe, dupăcum aveau aerul de a afirma foile guvernamentale din București, fie în sfârșit, că independent de ori-ce intervenire, dl Bánffy a făcut propunerea de grație, ca „un act de prevenire față cu România”, dupăcum a prezentat lucrul în străinătate biroul de presă din Budapesta: ori-care din aceste versiuni ar conține adevărul, momentul important în toată afacerea este, că s'a putut acredita în Europa întreaga părere, că mica Românie este destul de mare și de importantă, pentru că Monarhul nostru și guvernul țării se țină cont de dorințele ei în hotărârile lor.

Acest lucru ni-se pare atât de mare și de avantajos pentru cauza românismului, încât fără nici o rezervă îl considerăm de un mare câștig politic și național, de un netăgăduit progres al chestiei naționale.

Ear' aceasta mai presus de toate, pentru-că este o clasică desavăuare a tuturor acelor, căror până mai ieri-alătaieri li-se părea lucrul cel mai natural din lume, că România nu are să se amestece în afacerile interne al Ungariei și că din partea fraților noștri din regat în această direcție nu avem să așteptăm nici un ajutor.

Ear' eată că avem! Eată că nimănui nu i-se mai pare nenatural, că Regele României sau ministrul seu de externe să fi intervenit, eată că însuși guvernul nostru mărturisește, că a luat o importantă hotărâre într-o afacere pur internă, din condescendență către România!

Mare schimbare a lucrurilor și a părerilor, și în scurtă vreme s'a săvârșit.

Și dacă în adevăr cuvântul prietenesc al Regelui Carol pe lângă Monarhul nostru a contribuit a determina voința Maiestății Sale, atunci Regele Carol poate fi satisfăcut de vaza, la care a ajuns tronul român sub glorioasa Sa domnie! Și dacă ministrul de externe al României a obținut acest succes, cu care astăzi partidul conservator se mândrește, apoi în ordinea de idei mai sus arătate îi înțelegem bucuria și o împărțăm și noi în toată sinceritatea.

Alta este însă vorba, dacă „actul de prevenire” și „condescendență” guvernului unguresc față cu România va avea efectul dorit. E posibil să-l aibă la actualul guvern al României și la aderenței sei mai intimi. Presa guvernamentală din București, cel puțin în primele zile după grație, în adevăr n'a hesitat să cuitze cu oare-care profusiune de sentimente condescendență guvernului unguresc.

Credem însă și sperăm, că acest exces de lealitate al ziarelor guvernamentale este numai momentan, și după nițică meditare mai matură va face loc altor vederi mai calme și mai potrivite cu situația. Ear' dacă ne-am înșela, dacă partidul dela putere din România, sau fie și numai actualii miniștri, în adevăr s'ar arăta și în viitor dispuși a lega unele speranțe de condescendență baronului Bánffy, aceasta ar dovedi numai, că sau nu cunosc încă chestia națională, sau nu sunt conduși de interesele ei.

La toată întemplerarea sântem convinși, că poporul României, opinia publică a țării, celalalt partid istoric din regat, și chiar grosul taberei conservatoare nu vor urma pe miniștri pe această cale. În convingerea noastră ne întăresc următoarele momente:

Mișcarea națională a fost și este în România tot atât de intensivă și de generală ca și la noi. Chestia națională agită și în regat cele mai largi cercuri ale societății și este de toți oamenii de bine înțeleasă și îmbrășată, ca cea mai vitală chestie a neamului românesc.

N'avem decât să ne aducem aminte de desbaterile parlamentare din 1893 și 1894, în cari atât de patrioticește s'a precizat natura chestiei naționale și datorințele României față cu ea. Eată cum acestea au fost formulate de domnul D. A. Sturdza în memorabilul seu

discurs, rostit în senat, la 9 și 10 Dec. 1894:

„Se sugrumă dincolo o treime a neamului nostru. Eată chestiunea națională!”

„Această treime a neamului nostru, care se sugrumă, strigă la cer de durere și de îngrijire. Ea strigă până la cer: nu se poate! nu vrem să fim sugrumați! Vrem să rămânem Români! Eată chestiunea națională!”

„Glasul Românilor în pericol trece peste Carpați în valea Dunării și ne înflorează pe toți. Eată chestiunea națională!”

Și noi să ne închidem ochii! să ne închidem urechile? să ne închidem inimile? să ne închidem cugetările? să devenim o bucată de peatră nînțelețitoare?”

Dar' nu numai dl Sturdza și marele partid al cărui șef este, ci toți deputații și senatorii cari au luat cuvântul în chestia națională, ori-care ar fi altcum atitudinea lor, au recunoscut un lucru: Au recunoscut, că motorul chestiei naționale este politica de maghiarizare, că pericolul național în care ne găsim noi a produs mișcarea națională în regat, pentru-că acest pericol amenință neamul românesc întreg și prin urmare și statul român.

Astfel fiind înțeleasă în România chestia națională, este evident, că „condescendență” baronului Bánffy, manifestată prin actul grațierii, nu poate să schimbe atitudinea fraților noștri din regat față cu politica ungurescă. Și dacă această „condescendență” are de scop mai mult decât încasarea unei șubrede mulțumite din partea câtorva gazete guvernamentale, dacă are de scop apropierea elementului românesc de cel maghiar, apoi o putem spune limpede și hotărît, că ea nu-și va ajunge scopul.

Pentru-că, ori-cât ne-am bucura, și noi și frații noștri din regat, de punerea în libertate a iubiților noștri luptători, politica de maghiarizare tot rămâne și cu ea dimpună pericolul național, de care atât de îndurată ne vorbește șeful partidului național-liberal din România.

Ear' până când această politică și acest pericol sânt în ființă, apropiere și prietenie, sinceră și durabilă, nu pot să existe între Maghiari și Români adevărați.

Reinoirea decenală a pactului economic austro-ungar se va împedea — așa se vede — mai ales de chestiunea băncii. Banca proprie maghiară este lozina dată de opoziție mai cu seamă. Ziarele liberale vieneze, cari stau de altfel în serviciul tendențelor ungurești, protestează chiar și ele contra intenției de a face din chestia băncii o chestiune de politică; statutul băncii nu poate fi modificat din punctul de vedere al aspirațiilor politice. „Dacă — zice „Neue Freie Presse” — Ungaria purtată de motive politice, de așa zise succese parlamentare și naționale, va paraliza administrațiunea centrală a băncii și-i va detrage libertatea de a dispune peste o parte a averii și creditului și va reduce administrația centrală pe teritoriul ungar la o umbră. — Austria și Ungaria vor obține o bancă rea, care peste tot nu va pute să apere creditul bănesc și să garanteze în mod durabil plățile. Banca nu trebuie să fie trasă în curentul rivalității politice, autonomiei și șovinismului.”

Discuțiile pentru renoirea pactului încep așadar... cu aplomb!

Episcopul Nicolau Popea — guvernamental? „Gazeta Transilvaniei” (nr. 209) voind a găsi tovarăși pentru protectorii sei, al căror nume îl rețace când face... ca Dr. Ilarion la Doboli, aduce fără de nici un comentariu, fără de un semn de îndoială următoarea notiță:

„Armonie între Români și Maghiari”. Sub titlul acesta „Pester Lloyd” de ieri publică următoarea știre, ce-i vine din Lugoj: „În Caransebeș s'a ținut la 28 c. adunarea generală jubilară a „Reuniunii învțătorilor români gr-or.” Din incidentul acesta se adunară toți învțătorii dieceiei Caransebeșului și Aradului, și asemenea luară parte la sərbarea Românilor și o mulțime de Maghiari. Se desvli monumentul fostului director preparamand, Constantin Diaconovici-Loga, și cu această ocaziune episcopul Nicolae Popea țină vorbirea festivă. Seara se întruniră oaspeții la un banchet festiv, la care episcopul țină un toast în sănătatea Regelui și a guvernului.”

Cerând telegrafice lămuriri dela corespondentul nostru din Caransebeș, el ni-a scris:

„Telegrama privitoare la discursul Preasfințitului pentru guvern m'a surprins. Pe aici nu se știe absolut nimic despre un astfel de discurs. Este sau o glumă proastă sau o calomnie la adresa Peasfinției Sale. Nici nu înțeleg când și unde ar fi avut ocaziune să rostească un atare discurs.”

Ioan (aparte): Nu știu nimic. (Tare): Ei bine, lasă-mă, dle. Mai întâiu Lizeta m'a întrebat ce... ce mai faceți; și când după aceea am întrebat-o și eu, din politetă, despre stăpână-sa, că ce mai face, Lizeta m'ia răspuns surizend: Ești foarte bun și foarte de treabă, dle Ioane, ea-i bine, sănătoasă, ca totdeauna, slavă Domnului.

Valeriu: Ai să m'i spui odată, ticălosule? (voește să-l bată).

Ioan (retrăgându-se): O să vă spun... o să vă spun (zărind pe Adelaida) și eată d-șoara Adelaida!

Soera VIII.

Valeriu, Ioan, Adelaida, Lizeta
Valeriu: Zilele din urmă, frumoasa mea Adelaidă, m'ai bânuit de multe-ori, că am un aer posomorit și melanolic: permite-mi să împărtășesc cu d-ta toată bucuria ce resimt. Am aflat...

Adelaida: Că nu trebuie să te iubești! Valeriu: Că nu trebuie să m'i iubești? Adelaida: Asta-i voința tatei.

Valeriu: Și a d-tale, frumoasa mea Adelaida?

Adelaida: Nu mă întreba care-i dorința mea. Întreabă-mă mai degrabă ce dătoarești o față tatălui ei. Ah, îi dătoarești...

Valeriu: Și ce-i dătoarești.

Adelaida: Săpunere!

Valeriu: Doamne! sîn condamnat prin urmare la eterne dureri. Abia am putut învinge o nenorocire, pe care am voit să o ascund Adelaidă. Tocmai ceea-ce mă temeam,

Partidul catolic-popular și naționalitățile. „Narodnie Noviny” raportează despre o adunare populară, ținută în Ruzomberek, în care șeful catolic Esterházy a zis: „Noi nu voim să le dăm naționalităților o situație deosebită, dar' totuși nu li-se poate refusa ca copiii lor să fie instruiți în limba maternă”. — Atâta tot!

Jidovii noștri au auzit din gura presidentului Casei Magnaților, că proiectul pentru religiuinea israelită, după-ce a fost admis de Casa deputaților în forma admisă de magnați, va fi prezentat M. Sale pentru a fi sancționat.

Un deputat model. Pentru faptul, că la alegerile ultime a intrat în partidul liberal, dl Zay, deputat sas, își ia acum lea: el este numit consilier de secțiune cu titlul de consilier ministerial. Dl Zay a fost două decenii deputat sas. Foile ungurești găsesc deodată că el este om „cu conștiințe speciale de economie națională”, și cu o „mare cultură universală.”

Dignus est intrare in vestro corpore!

Juncțiunile româno-ungare. Într'un ziar român din București găsim notița următoare, care atinge o chestie, care în politica Sașilor are un rol bine cunoscut: Dl Al. Lahovari, ministrul de externe român, a deschis tratările cu ministerul de externe din Viena pentru prelungirea convenției încheiate la 1891, privitoare la racordarea liniilor ferate ungare cu cele române prin Turnu-Roșu. E probabil, că convenția se va prelunge pe un nou termen de cinci ani, deoarece-nici studiile construirii liniei R.-Valcea — Călimănești — Turnu-Roșu nu sânt terminate.

Din România.

București, 21 Sept. (3 Oct.) 1895.

Unele ziare din străinătate, între cari „Könische Zeitung” dela 28 Septembrie n. publică o telegramă din București, de cuprinsul, că peste câteva zile parlamentul României va fi convocat pentru a i-se ceta decretul de disolvare și că alegerile parlamentare vor avea apoi loc, cel mult până la sfârșitul lui Noemvrie.

Această știre, care probabil va fi ajuns și în presa ungurescă, ar avea aerul, că desminte corespondența mea, trimisă la 1 Oct. n., în care v'am relatat, că până acum nu s'a hotărît nimica în această privință. Cu toate acestea adevărul este pe partea mea și nu pe

Lizeta (imitând vocea și gestul lui Orbil): Ascultă: Spune-mi, te rog, domnule Valeriu, la ce oră a răsărit astăzi soarele? Știi macar?

Valeriu: A răsărit astă-dimineață.

Lizeta: Și când o să apună?

Valeriu: Astă seară.

Lizeta: Și mai preținzi că ai ordine? Trebuie să știi până la secundă; și fără aceasta cum o să poți regula pendulele, orologiile și ciasornicele d-tale?

Valeriu: Eată o grije, care te asigur Lizeta, nu mă turmentează nici-odată.

Lizeta: Și cu toate acestea eată pentru-ce nu so ai pe Adelaida!

Valeriu: E așadar cu puțință, ca un om rezonabil să aibă asemenea nebunii? Și ca mania sa...

Adelaida (cu ton serios): Uită, dle, că acest om e tata.

Valeriu: Pentru-ce nu voește să fie și al meu? — Da, înțeleg, d-ta conspiri de asemenea contra lui Valeriu. Dar' am meritat-o oare? Cere-mi vicia și vou sacrifica-bucuros, dar' să încetez de a te iubi! — acuma ved, d-ta mă urști și eu voi moartea mea...

Ioan (întrerupend domnule, înainte de grație!

Valeriu: T...

Ioan: D... ai nevoie de ni... ai nevoie de ni... ai nevoie de ni...

FOIȚA „TRIBUNEI.”

Un om „la minute”.

— Comedie într'un act. —

De

Ch. Th. Hippel.

Traducere de Rosmarin.

(Urmare).

Scena VI.

Ceialați, Valeriu.

Valeriu: Da, o voesc; trebuie numai decât să vorbesc draguței de Adelaida. Știu că tată-sau nu-i acasă și că n'o să se întoarcă așa curând; și chiar când ar fi, chiar când ar intra imediat...

Ioan: Negreșit că dl Orbil ne-ar primi bine.

Valeriu: Ard de dorința de a-i zice tată.

Ioan (aparte): Cred; atâta numai, că nu știu dacă el arde deasemenea de dorința de a te numi ginere.

Valeriu: Pot vorbi Adelaidă? (Îi da un napoleon).

Lizeta (uitându-se la ban): Nu, dle Valeriu.

Valeriu: (mai dându-i unul) Nu mă lăsa, Lizeta.

Lizeta: Mă îndoesc...

Valeriu (dându-i un al treilea): Ah, dacă așa fi atât de fericit...

Lizeta: Așteptați-ne aci. Va trebui numai decât să vă vorbească. Nu vă îngrijiiți de nimic...

Ioan: Oh, cât de demnă de mine e Lizeta!

Scena VII.

Valeriu, Ioan.

Valeriu: Ioane!

Ioan: Domnule!

Valeriu: Ai vorbit Lizetei?

Ioan: Da, dle, și încă lucruri de cea mai mare însemnătate!

Valeriu: Ai vorbit despre dl Orbil? Ce spune el de mine? Ce gândește Adelaida? spune-mi, vorbește, nu cumva ai descoperit ceva?

Ioan: Da, dle, da, da, da.

Valeriu: Ticălosule!

Ioan: Iertați-mă, dle, dar' patru întrebări cer patru răspunsuri.

Valeriu: Vreau să știu deocamdată...

Ioan: Subiectul principal al convorbirii noastre, fără îndoială?

Valeriu: Ei bine!

Ioan: Subiectul principal al convorbirii noastre este că... cel puțin eu am nimerit-o bine... este că mica persoană a dlui Ioan nu e nici-decum indiferentă d-șoarei Lizeta.

Valeriu: Știi tu, măi ticălosule... (Îi apucă de guler): Răspunde-mi, bagă seamă. Lizeta a vorbit despre Adelaida ori despre mine?

Ioan: A vorbit despre amândoi, dle!

Valeriu: Iute, ce-a spus?

a corespondențului foi germane. Susțin și acum, că nu este încă hotărâtă nici dizolvarea parlamentului nici terminul noilor alegeri generale.

Este cu atât mai de mirat, că s'a putut trimite în străinătate o știre absolut neexactă, după ce aici este cunoscut, că corespondentul lui „Kölnische Zeitung“ este tot vestitul Dr. Hans Krauss, care se inspiră din cercurile guvernamentale și în special are notorice legături cu dl P. P. Carp, șeful junimistilor și ministru de agricultură.

Se vede însă, că și în cazul acesta „dorința a fost părintele ideii“, vorba lui Shakespeare. Este adevărat de înțeles, că guvernul nostru dorește să se vadă cât mai curând cu decretul de dizolvare în buzunar, și împlinirea acestei dorințe a anticipat-o nițel numitul corespondent.

În fine se poate, că se va împlini și această dorință, dacă nu vor interveni alte complicații, dar' vorba e, că până acum nu e împlinită. După cât am mai aflat, dela persoane cari sunt în poziție de a ști, M. Sa Regele s'ar fi pronunțat, că până după manevre nu se va hotărî nimica în chestia parlamentară. Ear' manevrele, cari au început abia alaltăieri, se vor termina numai la 27 st. n. Va să zică până după această dată ori-ce știri sînt cel puțin premature.

Mi-s'a mai spus, că guvernul n'a lăsat să lipească stăruințe de a afla mai de grabă hotărîrea Regelui, dar' toate aceste stăruințe au rămas fără rezultat.

Corespondență din Viena.

Viena, 2 Oct. 1895.

Alegerile pentru consiliul nostru comunal s'au încheiat alaltăieri definitiv prin balotajul colegiului I. din cercul VII între candidatul antiliberal și membrul liberal de odinioară al consiliului. Sfinșindu-se acest balotaj cu biruința desvîrșită pe partea candidatului antiliberal cu 214 contra 172 de voturi (candidatul liberal a avut cu 11 voturi mai puțin decât la alegerea primă), anti-liberalii și-au câștigat tocmai o terțiată din suma totală de 138 de mandate, adică 92 contra 46 mandate liberale. Dominațiunea antiliberalilor este prin aceasta cu desvîrșire asigurată. Acest sfinșit al alegerilor va avea de sigur influență și asupra provinciei și e fără îndoială, că la proximele alegeri parlamentare vor isbuti să fie aleși mai mulți antisemiți pronunțați, decât până acum. Despre alegerea primarului nu se știe până acum nimic pozitiv.

De altfel vre-o trei săptămâni aproape se vor petrece numai cu verificarea alegerilor, încât înainte de 20 Octombrie la nici o înțemplantă nu se va putea face alegerea de primar. Că are să fie ales Dr. Lueger, ace' bărbat, în a cărui persoană se concentrează întreaga mișcare antisemită din Viena, am putea zice din întreaga Cisleithania, nu mai încapă nici o îndoială. Despre întărirea acestui bărbat din partea Maiestății Sale împăratului, cercurile hotărîtoare nici-când nu au dubitat. După cât se știe până acum, alegerea se va face la 24 Octombrie. Liberalii așteaptă la tot cazul mult dela omul politic al viitorului, contele Badeni, dar' înzadar. Oamenii politici și parlamentarii poloni nici când nu au arătat dragoste și bunăvoință

pentru Germanii austriaci. Acest minister de altfel se pare că are menirea a încheia transacțiunea cu Ungaria în favoarea Maghiarilor, căci după-cum se știe, Polonii sînt singura națiune dintre toate popoarele Austro-Ungariei, care simpatizează cu domniile maghiari; Germanii liberali au simpatizat până acum — durere — și ei, dar' sînt prospecte, că în această privință se va schimba foaia.

Noul cabinet Badeni s'a constituit mai repede decum s'a așteptat. După-cum v'am raportat deja prin fir telegrafic, foaia oficială a publicat în numărul de azi autografele împăreștești, prin cari contele Kielmansegg este dispensat dela conducerea ministeriului, încredințîndu-se aceasta pe contele Badeni. Dintre toți ministrii numai doi sînt cunoscuți: contele Gautsch, ministrul liberal de culte de odinioară, care earăși a primit același portofoliu, și contele Wellersheimb. În acest cabinet sînt Polonii cu imbelșugare reprezentăți, căci nu e de ajuns, că contele Badeni a luat două portofolii în mâinile sale, mai e și presidentul de până acum al căilor ferate austriece de stat, contele Bilinski ministru de finanțe; adică doi Poloni în noul cabinet. Dacă contele Badeni crede, că impresia neplăcută, pe care a produs-o această împregiurare, o va putea înlătura prin declarația sa, că nu este Polon, ci burocrat austriac, se înșală amarnic, căci aceasta nu-i va crede-o nici națiunea polonă, nici alt popor din Austria.

Cealaltă membri din cabinet sînt prea puțin cunoscuți, încât să se poată spune multe despre ei. Atât însă e sigur, că contele Ledebur, noul ministru de agricultură, este un aderent însemnat al partidului feudal, ear' contele Gleispach, fost president al curții de apel din Graț, actual ministru de justiție și dl de Glanz, fost șef de secție în ministerul de externe, actual ministru de comerț, nu sînt altceva decît o simplă continuare a ministeriului de burocratie de până acum. Acesta este noul minister întîmpinat cu destulă neîncredere în ciuda tuturor laudelor ziaristice jidano-liberale.

Precum stau lucrurile astăzi, e afară de ori-ce îndoială, că Austria stă acum sub un minister polon. Mai e suspectă încă și împregiurarea, că nici în acest minister nu e nici un singur burghez, căci Dr. de Bilinski, care e numai cavalier, încă este fiul unei vechi familii polone nobile.

Adevărat domnie polonă-feudală!

Ei, mergem bine înainte.

— gl.

Cronica politică.

(Armenii). Tumulurile sângeroase din Constantinopol, cari ni-s'au anunțat telegrafic, au asprit chestiunea armeană în defavorul Asirii.

Comitetul armenesc anunțase pe ambasadori, că se va face o manifestațiune p a c i n i e și că Poarta, fiind avisată, a fost totodată rugată a nu o împiedeca prin poliție, deoarece-ce în acest cas Armenii declină ori-ce responsabilitate.

Totuși poliția turcească ar fi contribuit direct ca poporațiunea turcească să fie iritată și condusă la escese; chiar ajutorul ministrului poliției ar fi provocat agitații regretabile. Și astfel s'a

început măcelul, căruia la vre-o 200 de Armeni i-au căzut jertfă. Turcii dau vina Armenilor, cari nu s'au învoit ca un major de poliție să le ducă petiția la vizirul, ci cereau cu stăruință ca ei înșiși să o ducă; atunci majorul a fost puscat de un Armean și așa s'a început lupta. Armenii ar fi fost pregătiți spre neorînduiri, deoarece-ce s'a constatat, că ei erau înarmați, cu revolvare (un model englez). Pe partea Turcilor au căzut 7 ofițeri și 45 oameni. Armenii au sperat că prin acțiunea aceasta și cele-ce vor urma vor provoca intervenirea străinătății.

În petiția, ce voiau să o dea Armenii cereau: crearea unei provincii armenesti sub un European, ales de puterile europene în înțelegere cu Poarta și cu o adunare națională reprezentativă pe lângă guvernul general.

Armenii sînt, precum vedem, oameni cari pentru idealele lor știu să se jertfească cu entuziasm.

(La Papa.) Primind pe corespondentul unui important ziar rusec, Papa a exprimat și următoarea idee: „În nici o țeară eu nu am intenția să trimit preoți străini; preoțimea să fie națională“.

(Ministerul Badeni.) Monarhul a adresat contelei Badeni un autograf remarcabil prin căldura sa neobișnuită. Această încredere a M. Sale, este după „Neue Freie Presse“, o „zestre“, din care ministrul se compenseze pentru deficitul de încredere al partidelor parlamentare. Badeni adevărat nu s'a adresat încă nici unei partide pentru a obține aderența ei necondiționată. Se poate că Badeni este chemat să lucreze chiar și în contra parlamentului la crearea unei Austrii noi, pusă pe temeiul unei legi nou electorale.

Reinoirea pactului cu Ungaria va fi o lucrare din cele mai serioase. Punctul de greutate al tractărilor acestora va fi în ministerul de finanțe, care este condus de Bilinski, un prieten intim al lui Badeni. Salvarea unei unități reale a băncii, va fi problema pusă acestui minister. Vorbind de reinoirea pactului, „Pester Lloyd“ cere ca Badeni să fie cu mare băgare de seamă la partidele anti-dualiste, cari sînt totodată dușmane ordinii (!) și extremiste; acestea nu pot să obțină, după „Pester Lloyd“, nici o înrîurire asupra tratărilor despre dualism, pe care se bazează situația de putere mare a monarhiei. Dar' fără dualism nu a fost monarhia nici-odată — putere mare?

Din Bucovina.

În numărul seu mai nou (75) dela 3 Octombrie st. n. „Gazeta Bucovinei“ publică un prim-articol sub titlul „Afacerea Constanța“, pe care prescurtat îl dăm și noi mai jos. E vorba de cercetarea ce s'a introdus contra tinerilor universitari români bucovineni, ce au

avut „temeritatea“ de a lua parte, în toamna trecută, alături cu Ardeleni, la marele congres studențesc din Constanța. Sfinșitul la care a dus cercetarea, varsă o rază de lumină și asupra situației politice peste tot a fraților nostri bucovineni. Eată ce scrie gazeta lor:

Firele telegrafice ni-au adus din Viena o știre uimitoare. Se știe, că un număr considerabil din tinerii nostri a vizitat în anul trecut congresul dela Constanța. Acolo nu s'a făcut politică. S'au ținut conferințe științifice, s'au pus în discuție probleme culturale. Dacă a planat asupra acestor întruniri spiritul unei mari satisfacții naționale, cine poate incalpa acest sentiment elementar? În fața imenselor progrese pe care le-a făcut România, noi nu putem ascunde mândria noastră. De altfel nici ochii pătrunzători și a tot știutori ai consulatelor noastre nu au putut observa în atitudinea tinerilor bucovineni nimic incorect, nici că e negru sub unghie. Consulatele atestă unanim și cu cea mai mare prevenire, că conduita studenților nostri a fost exemplară. Fiind așa, logica și dreptatea ar cere, că cei reînțorși, departe de a fi supărați, să aștepte răgaz de a pute emula, sub îndrumirea frumoaselor impresii, pe cari le-au adus cu sine, ca cei mai ageri pioniri ai culturii din regatul învecinat.

Dar' ce se întîmplă? Reînțorși în patrie, tinerii nostri sînt supuși unei perchișitiuni minuțioasă din partea autorității academice. E drept, că senatul universității noastre n'a intervenit din propria sa inițiativă. El primise un ordin! Ordinul venise din Viena și mai multe ziare bine informate susțineau, că el a fost emis sub înrîuriri budapestane. Simpatia Bucovinenilor pentru cauza dreaptă a Românilor din Ungaria și Transilvania dispăcea, firește, la Pesta cu desvîrșire. De aici intrigile. Nu ne mirăm de ele. Dar' pentru noi rămîne semnificativ și grav faptul, că din Viena se cedează acestor înrîuriri. Și cu atât mai mult, cu cât aceasta nu se face numai de dragul ochilor frumoși din Budapesta. Trebuie să existe curente influente, pentru cari avus dat din capitala Ungariei un privilegiu bine-venit. Noi simțim de mult, că se lucrează din răspuneri pentru a predispuce cercurile competente în contra noastră. Avem adversari ne-împăcați aici în țeară, precum și în afară de marginile ei, adversari pentru cari nici o armă nu e destul de josnică, numai dacă nu poate lovi mortal. Aceste sfere au simțit o mare satisfacere, când autoritatea centrală din Viena a ordonat tragerea la răspundere a studenților nostri reînțorși dela Constanța. Ancheta, ce e drept, n'a produs nici un fapt agravator. Senatul a recunoscut, că tinerii nostri s'au purtat corect și leal. Dar' cu toate acestea a urmat o dojenire. Majoritatea senatului, care consistă din bărbați pe cari în viața noastră publică îi vedem în tabăra adversarilor nostri politici, nu a putut rezista ispitei, de a-și culege, în socoteala noastră, lauri de partizani fideli. Zadarnice au fost protestele minorității, accesibile de a recunoaște pretențiunile juste. Atăta concesiune s'a făcut, că s'a cerut autorizația de a nu înregistra dojana în absolutul celor dojeniți și a înlătura astfel, cel puțin consecințele grave ale verdictului inijust și tendențios. Se înțelege, că studenții n'au putut să se supună acestei sentențe. Simțul dreptății ofensate s'a revoltat în ei. Ei au înaintat ministerului un recurs și opinia publică se aștepta, că această înaltă instanță va cassa faimoasa decisiune și va înlocui terorismul îngust de suflet, prin vederi mai liberale și de un orizont mai larg. Zilele acestea a sosit răspunsul din Viena. Ministerul respinge recursul studenților, și ordonă, ca dojana primită să fie înregistrată în absolutul studenților. În fața acestei hotărîri clare a supremului nostru for administrativ, trebuie să reasumăm și noi energie vederile noastre. Nu ne vom ocupa aici de ceea-ce trebuie să facă studenții. Ei vor găsi calea adevărată. Ei știu, că deasupra ministeriilor fluctuante există o supremă și neclintită putere, care ține în augusta sa mână cumpăna nealterată a dreptății. Dar' nu prea judecăm. Pe noi ne importa faptul în valoarea sa simptomatică. Noi cunoaștem bine influențele subacarelor lucrare propunerea atenuantă a senatului nostru academic și recursul studenților, a u p e r d u t, p e d r u m u l d e l a C e r n ă u ț i s p r e V i e n a, v a l o a r e a c o n v i n g ă t o a r e a a r g u m e n t e l o r s a l e. N o i n u p u t e m î m p e d e c a a c e s t e c u r e n t e s u b t e r a n e. D a r' s ă n t e m î n d r e p t a c e r e d e l a g u v e r n u l, p e c a r e-l s p r i g n i m, c a e l s e n u s e l a s e d e t e r m i n a t î n c h e s t i u n i l e n o a s t r e, d e d i r e c t i a v r ă s m ă s h n o u ă a a c e s t o r v a l u r i t u l b u r e. N o i c e r e m a f i î n t i m p i n a ț i ș i c r e z u ț i c u a c e a s ă l e a l t a t e, c u c a r e p r o m o v ă m ș i n o i i n t e r e s e l e g e n e r a l e a l e i m p e r i u l u i. Î n a j u n u l n o u l u i m i n i s t e r B a d e n i, e x p r i m ă m c u t o a t ă t ă r ă ș i h o t ă r ă r e a

această cerere. Soartea ei va decide atitudinea noastră. Nu putem fi aderenți și totodată heloții vre-unui guvern.

Învitare de abonament

la

„TRIBUNA“

Cu 30 Septembrie v. 1895

expiră abonamentele pe cuartalu III. și pe luna Septembrie.

Domnii abonenți sînt rugați a grăbi cu reînnoirea abonamentelor lor, pentru regulata expediție a foil.

Abonamentele se fac prin mandate postale și numai pentru un timp, care începe cu prima se termină cu ultima lună, după stilul vechiu.

Abonamentul lunar costă . . . 1 fl. 20 c.

Abonamentul trilar . . . 3 fl. 50 c.

Este în interesul dlor abonenți, ca adresele să fie însemnate, oât se poate de corect și legibil. Domnii abonenți vechi sînt rugați a lipi pe mandatul post adresa tipărită dela fășile, care li-s'a trimis „Tribuna“ până acum.

Administrațiunea.

CRONICĂ

Sibiu, 5 Oct. n.

Pentru Maiestatea Sa și martiri. Din Deznă ni-se scrie, că preoții din țările acelea, de când cu eliberarea, în fiecare Duminecă și sârbătoare înaltă rugăciuni pentru Maiestatea Sa, că a eliberat pe fruntașii nostri, precum și pentru eliberații înșiși, Dumnezeu să le dea putere a duce mai departe cu vechia bravură și hotărîre luptă națională. Și-au făcut și o ectenie deosebită frumoasă, plină de duh cald creștinesc și național.

Dr. V. Lucaciu pleacă astăzi din Budapesta la Roma. Aici va vedea pe fiul său Epaminonda, și va zori afacerea sa cu episcopul Szabo, care nu vrea să-l restituie ofițerului său, deși două foruri l-au restituit Szabo nu vrea să știe însă de canoanele bisericești!

„Unde ești, unde ești“ — Delavrancea? Dl Delavrancea, care din botez se cheamă Barbu Ștefănescu, a petrecut în Sibiu vre-o 24 de cîștiri, și după-ce și-a vizitat prietenii a plecat. Poliția l'a căutat prin toate părțile: „unde a sosit, s-a dus o scrisoare, sosită din Brașov etc.“, etc. Aflat, că Delavrancea a plecat, ea s-a dus în București, și ca are părere și creș. Scrisoarea i-se va trimite la București și el — de sigur va mulțumi poliției noastre, că a tagănit de afacerea adreselor lui. O! ce guvern dîcol avem noi și cu ce fleacuri încercă cătănia noastră polițienească!

Rea credință. Un ziar românesc publică sublinind știrea tendențioasă dată de biuroul de presă din Budapesta, care pentru a mai îndulci pe Unguri, spune, ci dl Dr. V. Lucaciu, sa dus la procesul ziarului „Narodny Noviny“ însoțit de Pázmány. — Nu acesta este adevărul, că dl Dr. V. Lucaciu a fost însoțit la proces de domnul V. Mangra, ear' după proces a petrecut în societatea amicilor nostri Slovaci. Domnul Pázmány s'a așezat numai la apropierea lor — se știe ce sciau e dl Pázmány — pentru a face ca biuro de presă să vadaască minciuni, ear' o foaie românească să facă o mică răutate.

2 luni ori 2 săptămâni? Dl Dr. V. Lucaciu publicistul slovac a fost condamnat în procesul de presă al ziarului „Narodny Noviny“ la două luni de temniță de stat, așa ni-l telegrafat nouă. „Pester Lloyd“ spune în raportul seu, că a fost condamnat la două săptămâni. Va fi voind poate să înșelăm lumea încă odată?

Din cercurile meseriașilor români din Sibiu, primim informațiunea îmbrăcată, că atât măiestrii cît și numărul mare de calfe români, ce se află în Sibiu, se găsesc la împreună lucrare împrejurul „Românii sodalilor Români din Sibiu“. Ne sînt în via memorie lucrările laudabile ale celor mai vechi reuniuni de acest fel la noi. Tot recunoștința o merită în această direcțiune genă română din Sibiu, care înțelegînd valoarea existenței reuniunii sodalilor, a grăbit a-i da tot sprîgînul posibil: asistînd la producțiunile ei, ba înscrind-se de membri tătătorii ai reuniunii. Actualmente reuniunea are peste 60 membri ordinari (meseriași și peste 30 membri ajutători (din clasa inteligentă).

Valeriu. Tacii ori...

Ioan: Nu cer toată averea d-tale, care slavă Domnului, acum e în siguranță; ci numai un mic cadou pentru-ca eu și Lizeta să ne putem lua. Vă vom fi recunoscători și în curînd vom întoarce pe dl Orbil dela planurile sale. Nu-i așa, Lizeta?

Lizeta: Oh, de sigur.

Ioan: Răspund eu de asta; dar' ascultă, Lizeta. Dacă dl Orbil dă pe d-șoara stăpînului meu, stăpînul meu nu va mai muri și va păstra pentru el tot ce are.

Valeriu: Dacă nu-i vorba decît de aceasta, nu va trebui să așteptați testamentul meu.

Ioan: În cazul acesta... (Rîde) he, he! ce zici tu de aceasta Lizeta?

Lizeta (lui Valeriu): Vei lua pe Adelaide.

Valeriu: Iartă-mă frumoasa mea Adelaide, dacă am fost așa de nenorocit încât să-ți displac printr'un exces de amor. Fi-vom fericiți, dacă Lizeta va pute reuși?

Adelaide: Ah, Valeriu, te bucuri prea de grabă. Dacă ar fi posibil ca...

Lizeta (privind la pendulă): Fugi repede. E o oră fără trei minute. Di mi-s'a spus să fiu aici la o oră precis; și mi-am comunicat planurile sale Adelaidei. Cum voi fi pe mine.

X. (rîde).

Adelaide: Să aibă o zestre din toate acestea nimic

imposibil? — Cel puțin nu cred, — Să vedem mai înainte care-i bărbatul destinat stăpînului meu. O să-l fac eu ușor suspect dlui Orbil. O să-i spun... Ce o să-i spun? Bun! O să-i spun, că nu-și schimbă cămașa decât odată pe săptămână și că ziua aceea nu-i fixă. O să-i spun, că-i somnambul. Ar trebui ca numai Scaraoschi să-și vire coada, ca să nu reușesc cu aerul meu de francheță și simplitate, să conving pe domnul Orbil. Pe urmă o să ordon lui Valeriu să se mîndie după mania caracterului seu. Vreau să poarte cel puțin două cîștornice la el, să aibă câte un Almanach în fiecare buzunar. Vom spune noi... va spune el, că neliștea crudă ce a avut despre soartea averii sale a fost singura cauză a disordinei în care a trăit de când a avut onoarea de a cunoaște pe domnul Orbil. Da, da, totul va merge de minune. (Se aude sunînd o oră). Eată domnul Orbil!

Scena X.

Lizeta, Orbil.

Orbil: Lizeta!

Lizeta: Domnule!

Orbil: A, eată-te!

Lizeta: Negreșit.

Orbil: Ascultă, copilul meu. Tu m'ai servit totdeauna cu credință. Sînt astăzi trei ani (se gîndește puțin) două luni, cincisprezece zile și... am uitat ora, — de când ești în serviciul meu.

Lizeta: Era... seara.

Orbil: Se poate, dar' ar trebui să știi precis.

Lizeta: Era... da, era între ora de-ajunului și a mesei.

O broșură de folos. În zilele acestea a ieșit de sub tipar la „Institutul Tipografic” din Sibiu o broșură fără de învechire foarte folositoare pentru poporul nostru. Ea cuprinde la un loc articole, fără podobe, fără alaiu” și „Nume naționale și străbune” (cești din urmă subîmpărțit în 4 capitole), scriși de dl. Ioan Moța, redactor la „Foia Poporului”, în ajunul introducerii noilor legi bisericești despre căsătoria civilă și matriculele de stat. Sînt reproducere din „Foia Poporului” și sînd înrudimări foarte potrivite despre cum e a se urma față de căsătoria civilă și ce nume sî se dea pe viitor noilor născuți. Cuprinde un bogat șir de nume alese naționale și străbune atît bărbătești cît și femeiești, și o tîlmăcire a celor mai mîndre dintre ele, arătîndu-se de ce bărbat mare, Rege, ori împărat vitezau a fost purtate, și ca atare ce fărîmă e legat de cutare ori de cutare nume. Recomandăm această broșură pentru distribuire în popor. Costă numai 10 cr. și se trimite pentru acest preț plătită prin poștă ori-și-cui.

Expoziția de vite de prăsilă, ce o va arăția „Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiuului” Duminecă la 1/13 Octombrie c. în vrednică comună Apoldul-român, promite a fi una din cele mai reușite. Comitetul arătiator local, întregit cu frunțași din comunele admise la expoziție (Apoldul-superior, Mercurea, Ludușul-mare și Topârcea), desvoadă o activitate laudabilă, îndemnînd populațiunea la participare. Lucrările salutare ale „Reuniunii agricole”, cu plăcere putem constata, sînt întimpinate din toate părțile cu cea mai mare bunăvoință.

Căsătoria civilă. Din multe părți ale țerii vin știri despre neorîndueli produse din incidentul introducerii căsătoriei civile. „Magyar Hirlop” raportează despre două comune, „Magyar Allam” despre alte două, în care poporul a alungat pe matriculanți cu forță. Dintr-o altă comună se anunță, că Jidovii vreau să facă o petiție, ca asupra lor să nu se aplice legile acestea.

Reprezentatiunea teatrală a tinerilor sodali români din Orăștie, ținută la 28 Septembrie st. n. în sala hotelului „Leul-de-aur”, după-cum scrie „Revista Orăștiei”, a reușit pe deplin, întrecînd așteptările avute. Publicului românesc de acolo, lipsindu-i ocaziunea a se delecta la reprezentațiunile teatrale române, i-se putea ceti pe față satisfacțiunea ce o simte vîzînd cum bravi sodali, conștii de datorința ce o luaseră asupra lor, au știut să o îndeplinească pe aceasta. S’a jucat: „Uite popa... nu e popa”, glumă de D. R. Rosetti și „Un leu și un zlot”, comedie într-un act de același autor. Reprezentațiunii a premiat-o decăruia anecdotei populare „Otrava” de Th. Speranță. Am avut ocaziunea de a cunoaște aici pe dl. Iosif Antonie, ca declamator tot așa de bun, precum și ca interpret în „Uite popa... nu e popa” în rola lui Ionel Tabăcel. În această piesă s’au distins și dl. George Dreghicui (ca Vasilache Caciarmă), d-soarele Ema Ehardt (ca Serafița) și Leontina Deneș (ca Irinița). În comedia „Un leu și un zlot” jucat cu deosebit succes, ce s’a putut vedea din aplauzele nesfîrșite și risetul publicului, dñii Ioan M. Corvin (ca Evdochie Sarăcilă) merită toată lauda; nu mai puțin domnii Ioan Tomuța, (ca Mișu Anesti) și Ioan Florea (ca Tertipof). D-soarele Ana Roșu (ca d-na Tarsita Trifan) și Lucretia Iancovici (ca Natalița) s’au purtat foarte brav; ear’ d-soara Ana Lupan (ca Lina servitoare) era atît de dragă și joacă cu atîtă rutină, încît rîmăneai încântat. Mai rîmăne a mulțumii dlui Petru P. Barițiu, conducătorul tipografiei „Minerva”, pentru osteneala și năsușința ce i-a dat-o la studierea pieselor și la buna interpretare a acestora, dovedînd viul interes, ce-l poartă pentru sodalii nostri români. Venitul curat destinat pentru înființarea unei reuniuni de meșeriași în Orăștie a fost slab; parte pentru-că regiile au fost mari—dar’ mai ales pentru-că mulți dintre domni și doamnele noastre au ieșit mai bine acasă decît s’au spriginească lucrul românesc, și nici batăr prin cumpărarea biletelor nu au dovedit interesul recerut. Publicul străin nu prea vine pe la noi, căci numai noi alergăm la străini—pecat vechi al nostru! Dar’ succesul moral a fost bun și bravi nostri sodali pot fi mîndri și mulțumiți în privința aceasta. Au urmat după teatru jocurile istorice „Bătuta” și „Călușul” jucate cu multă precizie și foc sub conducerea bravi vîștăv dl. Petru Muntean, — apoi s’a continuat petrecerea pînă în zori de zi. Îți era mai mare dragul să vezi, cu cîtă mulțumire și bucurie își petreceau atît diletanții cît și familiile acestora. Am recomanda repetarea prezentațiunilor, în speranța unui succes material mai bun. „Vivat sequens”!

Adaus la legile politice-bisericești. După o informațiune alui „Feh. Napló”, guvernul vîzînd resensul cu care a fost întimpinată intrarea în viață a legilor sale „liberale” bisericești, ar avî deja de gînd să facă un „adaus” la ele, așteptînd numai timpul potrivit pentru aceasta. Adausul va consta din aceea, că deocamdată pentru ofierii și oficialii de stat ce ar încheia căsătoria civilă și dela cea bisericească s’ar subtrage, se va crea un paragraf prin care te va supune unei anumite pedepse! Adeca un fel de început de revizuire. După soldați, nu cumva va urma revizuirea aceluiași paragraf și asupra civililor tuturor? Mai tîrziu, că guvernul ar voi să de prilegiu Căsu deputaților eventual a magnaților, a cere și a exopera apoi aceasta. Doar’ n’o fi căpătîi!

Bănyfi și soții minți? Sî ne îndoim deocamdată despre asta.

Împotrivirea catolicilor. „Fehérme-gyei Napló”, organul principal al catolicilor unguri, cu legitimă satisfacție publică următoarele: „Din nou au denegat orice ajutor din partea, pentru coperirea cheltuielilor împrumutate cu introducerea legilor nou bisericești, următoarele comune: Rozsahegy (din com. Liptó), Szarváz și Szarokó (com. Sopron), Nemet-Boly, (Baranya) Kázár și Matraszele (Nograd). Ear’ comuna Szentkirály din com. Baranya, atît de cu „simpatie” a primit introducerea, că purtătorul de matricule (noul popă) a trebuit să-și ducă la casa comunală matriculele pázit de gendarmi! În comitatul Nyitra în ziua introducerii au trebuit „introduși” și 6000 de dragoni pentru susținerea ordinii. Trăescă introducerea „păcînă” și „fără greutăți”!

Necrolog. Maria Gogan din Sibiu, după lungi și grele suferințe a răposat Vineri în 4 Octombrie n. în etate de 20 ani. Rămășițele pămîntesti ale defunctei se vor așeza spre vecinica odihnă, Duminecă în 6 Octombrie a. c. n., la orele 2 p. m. din casa părinților (strada Podului nr. 5) în cimitirul gr-cat. din loc. Fie-i țîrîna ușoară!

Un despărțiment activ al „Asociației”. În raportul general al comitetului central al „Asociațiunii”, între despărțimintele cari au dat mai multe probe de activitate, aflăm la loc de frunte pus și despărțimentul IX. al Orăștiei. Și acest despărțiment într-adevăr și da probe că e vrednic de această însemnare a sa între despărțimintele active. Înainte cu vre-o 5—6 săptămîni, comitetul despărțimentului a publicat, prin „Revista Orăștiei”, un apel și îndegatari, după cari pe teritoriul seu sî se constituie în mai multe puncturi agenturi cari să stea la dispoziție comitetului despărțimentului, ajutîndu-l întru executarea lucrărilor sale. Acum același comitet al despărțimentului publică către agenturile sale, următoarea adresă:

„Onorată Agentură! Sîntem convinși, că primind „Revista Orăștiei” dela 19/31 Aug. a. c., Nr. 34, ați efectuat constituirea agenturii în comuna d-voastre și deja lucrări frățește pentru promovarea intereselor culturale pe teritoriul agenturii. Pentru a promova mai cu succes scopul „Asociațiunii”, prin aceasta vî recerăm cu insistență la următoarele: 1. Agenturile să publice în cel mai extins mod, că adunarea generală a despărțimentului nostru se va țîne în 27 Octombrie a. c. st. n. în comuna Sibot (Alkenyer) la 10 ore a. m., 2. Fiecare comună are a-și alege cîte doi delegați, cari să participe la adunarea generală — pe lîngă alți participanți benevoli; 3. Bani colectați prin comune pentru scopul „Asociațiunii” sînt a se administra — pe lîngă conspect normativ — la comitetul despărțimentului cu privilegiul adunării generale; 4. Aceea comună, care va colecta cel puțin 5 fl. v. a. pentru scopurile „Asociațiunii”, va primi gratuit foaia „Asociațiunii transilvane” (Nr. 37/1895 comit. Asocia.); 5. Participanții la adunarea generală sînt avisați a se însușina la comitetul despărțimentului pînă în 29 Octombrie a. c. st. n. — pentru conformare; 6. Eventualele disertațiuni sînt a se trimite comitetului despărțimentului pînă la termenul mai sus indicat; 7. Se atrage luarea aminte a genturilor la împiegurarea, că despărțimentul nostru a creat 3 stipendii de cîte 25 fl. v. a. pentru tineri, cari ar dorî a fi aplicăți la meseriile de culeșor sau rotar, faur și brutar — și sînt rugate agenturile a indemnă băieți potriviți a compete la aceste stipendii, de oarece concursul publicat pînă acuma a rîmăas fără rezultat. 8. Asemenea sînt rugate agenturile din comunele Romos, Berii, Vinerea și Sibot, a stărui în modul cel mai practic pentru colectarea poesiilor populare din respectivele comune. Aceste lucrări vor fi premiate cu cîte 10 fl. v. a. În fine vî transpunem — conform promisiunii — cîte un exemplar din „Regularea” mijloacelor spre ajungerea scopului „Asociațiunii transilvane” — pe seama agenturii. Orăștie, la 12 Sept. st. n. 1895 Dr. Ioan Mihai m. p., director; Laurian Bercan m. p., actuar.

Extractul de maltă al lui Johann Hoff. Excelentele alimente vindecătoare, cari în urma neîntrecutei lor puteri vindecătoare au fost deja de 64 ori distînte de cîtă suveranii Europei, au mai obținut încă o distincție, întrucît Altea Sa Princesa de Anhalt-Bernburg i-a conferit inventatorului diploma de furnisor al curții. Scrisoarea este de următorul cuprîns: „Altea Sa Princesa văduvă de Anhalt-Bernburg s’a îndurat prea grațios a Vî numi, în vederea fabricatorului D-voastre excelente, de furnisor al curții Sale”.

Fabricatele de maltă a lui Johann Hoff din fabrica Viena, Bräunerstrasse 8, sînt dela existența lor din 1847 în toate curțile europene introduse ca benturi întăritoare și se bucură neîntrerupt de încredere generală, o dovadă sigură și neîndoieală despre valoarea acestor extracte.

Din public.*) Dare de seamă și mulțumită publică.

Cu ocaziunea petrecerii arătiată de tinerimea studioasă din Sibiu (l. Sibiu), în ziua de 20 Iulie — 1 August (Sf. Ilie) au bînuat a contribui primarilor și d-șo. Dr. L. de Lemercy, preot suprem și P. Comșa căp. J. A. N. Alina, judec. Dr.

N. Maier, protopresbiter; d-soara S. Buceșan, inv.; Popescu, profesor (Giurgiu); N. Roman, Lupulescu, profesori (București); V. Aldea, notar (Rod); D. Vîlc, C. Bîrsan, sublocotenent în Bruck a. d. Leitha; D. Banciu, farmacist; I. Banciu, I. Barbu căte 2 fl. Dr. N. Calefariu, medic; G. Bratu, căte 1 fl. 50 cr. D-na căpit. Löbl (Sibiu); d-na Hanciu (România); d-na I. Jurea (Sibiu); Isaia Popa, preot (Ocna-S.); H. Malmer, pretor; N. Neamțiu, diacon și inv.; D. Lăpădat, inv.; G. Itu, preot (Vale); V. Milea, v-notar (Tilișca); P. Iuga, diacon (Tilișca); V. Popoviciu, preot (Sibiel); C. Herța, contabil; Szűcs E. cand. de silvicultor; M. Stoica, director; D. Marcu, preot; N. Moșora, primar; I. Chirca, v-notar; Ioan Roșca, I. Ciuruga, inv. în Mercurea; A. Gogonea, inv.; I. Florian, adj. not.; N. Comă, N. Marcu, I. Comșa, Maria Ștănilă, D. P. Romănescu, D. Chirca, inv.; A. Borcea, preot; I. Chipără, inv. (Gurartului); I. Borcea, N. Tritean, abt. (Ocna-S.); S. Simoneti, Ana Banciu, Maria Țîntea, Stană Popa, I. Vule, I. Dubenschi, I. Comșa, C. Banyai căte 1 fl. Dl. Tomoiaga 60 cr. I. Iuga, M. Stoia, inv. (Cacova); N. Oțoiu, stud.; S. Cioran, inv. (Rășinari); C. Cioran, com. (Rășinari); C. Giğor, inv. (Rășinari); D. Vidrighin (Rășinari); C. Țîntea, C. Băla, stud. (Vale); I. Țîntea, Popa Comănicu; D. Timpăniariu, Maria Cristiu, Stană Hociota, T. Doboiu, student; I. Neamțiu, I. Buceșan, I. Țîfra, I. Timpăniariu, d-soara M. Cristea (Ocna-S.); N. Lascu, N. Ștănilă, iurist (Vale); N. Hanzu, teolog abs. (Cacova); R. Vraciu, inv. (Poiana); I. Mărginean, Maria Miclăuș, I. Răchișan, inv. (Galeș); I. Iosof, inv. (Tilișca); O. Borcea, I. Martin, I. Beju, G. Droc Barcean, P. Stan, N. Popa, Biró L., Borechina, abt. (Rășinari); D. Minoiu, P. Comă, N. Strbu, N. Pătruțiu, P. Roșca, S. Nan, Rădulescu, și D. Borcea, N. N. căte 50 cr. A mai incurs ulterior dela dl. A. Hențescu, farmacist în Caracal 2 fl. 40 cr. Au incurs peste tot 97 fl. 50 cr. Spesele se urcă la suma de 59 fl. 86 cr. Rîmăne un venit curat de 37 fl. 64 cr., care s’a adăogat la fond.

Primească și pe această cale mulțumitele noastre atît prea On. contribuenți, cari au binevoit ane onora cu prezența, cît și aceia, cari deși n’au putut participa, totuși cu dragă inimă au contribuit pentru nobilul scop.

Sîliște, în 1 Sept. 1895. În numele tinerimii: Acente Banciu, stud. în filosof.

Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacțiunea nu primește răspunderea.

MAI NOU.

Din Budapesta primim următoarea telegramă particulară:

Anunț veste îmbucurătoare: Sîrbii au renunțat la interese separate de partid, unindu-se într-un singur partid național. „Zastava” anunță azi renunțarea la serviciul partidului radical „Branik” anunță, că începînd cu viitorul număr, nu va mai fi în serviciul liberalilor ci ambele împreună vor servi partidul național unificat pe baza programului congresului naționalităților.

SERVICIUL TELEGRAFIC al „TRIBUNEI”.

București, 5 Octombrie n. Ministrul domeniilor, P. P. Carp, va demisiona în curînd.

Constantinopol, 5 Octombrie n. Numărul Armenilor morți și răniți trece peste 200. Ambasadorii puterilor străine au intervenit la Poartă.

Budapesta, 5 Octombrie n. „Magyar Hirlop” spune, că turburările relatate nu s’au întîmplat în Trsztena și Thurdossin, ci în Lipnika și Veszele din comitatul Arva. În Lipnika preotul i-a instigat pe locuitori să nu respecteze legile și să nu se sparie nici de puterea armată. Tot același preot a împărțit între credincioși broșuri agitatorice. În Veszele locuitorii au năvălit asupra locuinței conducătorului de matricole sfîrșînd și devastînd totul. Conducătorul de matricole numai cu greu s’a putut refugia. Și în alte localități din comitatul Arva s’au întîmplat asemenea turburări în urma agitatorilor preoțesti.

Economic.

Minele de aur din Transilvania. Sub acest titlu „Egyetértés” comunică următoarele despre aceste mine: Aceste mine capitala fondatiional n’au. Tot asemenea le lipsește capitalul de investire și exploatare. Se compune cîte o societate acționară din cîte 20—30 inși și cu plătire de 1 fl. pe săptămînă deschid mină. Peatră scoasă din mine o împărtășe între sine în toată săptămîna, apoi fiecare își adrebește peatra pe usina primitivă. După manipularea aceasta abia 50% din aur se poate aduna, cealaltă parte îl dă undele apelor. Pe lîngă toate aceste defecte de exploatare s’a produs în cei trei ani din urmă cantitatea următoare de aur: La „Concordia” din Bucium în 1874—1892 în tot anul cîte 250—300 mii fl., în anii din urmă venitul n’a trecut peste 100 mii fl. Fîindcă ar trebui să lucre în afunzime, neavînd mașină de scos apă le merge cu greu și fără spor munca. Mina „Botez” din Bucium are aur liber pe lună cîte 16—20 chgr. Peatra de sdrobot abia o valorează. Mina „Aramă”, care este compusă din acționari țărani, aduce cîte 35—40 mii pe an. Mina „Harmonia” din Bucium produce pe an venit de 40—50 mii fl. Mina Vercheșilor din jos din Roșia produce anual cîte 100—150 mii fl. Mai este tot aici a Vercheșilor-din-sus, venitul pe an curat cîte 80—100 mii fl. Mina Băuța odinioară dădea 200 mii fl., astăzi însă venitul abia sue la 20—30 mii fl. Mina Lungești din Roșia între anii 1861—1865 aducea anual cîte 200 mii fl., astăzi abia se mai lucră. Mina Sfîntul Ștefan cîndva da venit de 100 mii fl., astăzi încă se lucră cu folos. Tot din Roșia mina Sfîntul Nicolau între anii 1876—1881 numai din aurul liber dădea anual cîte 60 mii fl. venit curat. Toate aceste sînt niște mine fără nici o organizare, cari subsistă de astăzi pe mîne. De totului alta este exploatarea minelor vîndute la societăți străine, cari lucră cu aparate, usine și topitoare compuse după știința minară. Aceste sînt: Mina celor 12 Apostoli din Buda, aceasta s’a cumpărat cu 650 mii fl., pe an produce cîte 7—8 m.m. aur în preț de 800.900 mii fl. Mina Musari din Lunca-de-sus s’a cumpărat cu 20 mii fl., dă pe an 8—9 m.m. aur în preț peste un milion. În urmă mina Rudolfină din Boița are o producțiune de cîte 8—9 m.m. pe an cu venit asemenea peste un milion.

Peste tot foarte apriat apare din aceste relatări de date, că Jidovilor li-ar plăce să fie în mîna lor minele române, Pentru aceea scriu satiră și sarcasm despre directorii și conducătorii minelor, cari mare parte sînt preoți și inteligenți români.

CăliNDARUL zilei.

6 Octombrie n. 1895. Iulian: Mî. Tecla. Gregorian: Brune. Soarele: rîșare 5.55 apune 5.46 m.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 5 Octombrie n. 8 ore dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 734.7)	Diferența din presin	Temperatura după Celsius	Maximul și mi inzul de temperatură	Direcția vîntului
721.8	-2.9	+4.3	+23.4; 10.0	NV

Din țeară 5 Oct. n. 7 ore dimineața.

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura Celsius	Vîntul
Budapesta	760	+ 11.9	N 8
Sătmăr	760	+ 15.2	SO 2
Cluj	753	+ 17.0	V 2
Orșova	—	—	—
Arad	76	+ 9.8	—
Panciova	761	+ 13.0	V 2

Teatru orășenesc în Sibiu.

Duminecă, 6 Octombrie n. 1895 „Der Bettelstudent”. Comedie în 2 acte. Luni, 7 Octombrie n. 1895. „Der grosse Komet”. Vodevil în 3 acte.

Stofe de mătășă pentru bal dela 35 cr.

pînă la fl. 14.65 pro metru — precum și mătășă Henneberg neagră, albă și colorată dela 35 cr. pînă la fl. 14.65 pro metru, — lucie învîrgată, cu flori, damast etc. (ca 240 calități diferite și 2000 colori și desemnuri etc. diferite) lîferes în casă liber de porto și de dare. Mostre la cerere. Pentru Elveția porto postal dublu. [29] 34 - 44 Fabrica de mătășă G. Henneberg (teritor. ces. și reg. al Curții), Zürich.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 3 Oct. n. 1895.

Sămînțe	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr. dela pînă	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilo dela pînă
Grâu				
Bănățenesc nou	75	76		
Grâu dela Tisa	75	76		
Grâu „Pesta”	75	76		
Grâu de Alba-Reg.	75	76		
„Bacfa	75	76		
Grâu ung. de Nord	75	76		
Sămînțe vechi ori noue	Soiul	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr. dela pînă	
Săcăr		70—72	5.65	5.71
Orz	de nutreț de vîinars de bere	60—62 62—64 64—66	5.80	6.—
„Oves	—	89—41	—	—
Cucuruz (porumb)	bănăț. de alt soi	75 76	6.75	6.80
Meiu	—	—	6.—	6.05
Hrișcă	—	—	6.—	6.60
Grâu	Sept.-Oct. Mart.-Apr. Maiu-Iun. Iulie-Aug. Mart.-Apr. Oct.	7.01 6.19 6.20 5.79	7.08 6.21 6.22 5.81	
Produse diverse	Soiul	Calitatea	Prețul	
Săm. de trif.	Lucernă ungurească	35.—	40.—	
„	roșie	55.—	60.—	
Oleu de rap.	rafinat	53.—	54.—	
Uns. de porc	dela Pesta dela țeară	—	—	
„	svetăță afumată	48.50	49.50	
„	—	58.50	54.50	
Său	—	—	—	
Prune	—	—	—	
Lictar	slavon, nou	13.25	13.75	
„	bănățenesc	17.—	17.50	
Miere	brută	—	—	
„	galbînă străcurată de Rosenau	—	—	
Ceară	—	—	—	
Spirt	brut	—	—	
„	Drojduțe de spirt	—	—	

Cursul pieței din Sibiu.

Din 5 Octombrie n. 1895. Hartie-monetă română . . . Cump. 9.49 vînd. 9.53 Lire turcești . . . „ 10.68 „ 10.76 Imperiali . . . „ 9.60 „ 9.64 Ruble rusești . . . „ 1.29 „ 1.29.50 Galbeni . . . „ 5.60 „ 5.65

Bursa din Budapesta.

Din 3 Octombrie n. 1895. Renta de aur ung. 6% . . . 123.50 „ de aur ung. 4% . . . 99.45 „ ung. val. cor. 4% . . . 126.70 Împrumutul căilor ferate ung. 123.70 Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 123.— Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 108.— Bonuri rurale ung. . . 98.— „ croate-slavone . . . 98.75 Obligațiunile desp. regalilor . . . 101.25 Împrumut cu premiu ung. . . 158.— Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin . . . 147.— Renta de hîrtie austriacă . . . 101.— „ de argint austriacă . . . 101.— „ de aur austriacă . . . 123.— Losuri austriace din 1860 . . . 107.— Acțiunile băncii austro-ungare . . . 107.— „ de credit ung. . . 492.— „ „ de credit aust. . . 284.75 Scrisuri fonciare ale institut. de cred. și economii „Albina” . . . 100.75 Argintul . . . 5.78 Galbeni împărătești . . . 9.63 Napoleon-d’ori . . . 59.50 Mărci 100 imp. germane . . . 121.15 Londra 10 Livres sterlingi . . . 121.15

Bursa de Viena.

Din 3 Octombrie n. 1895. Renta de aur ung. 6% . . . 123.50 „ „ 4% . . . 99.45 Renta ung. v. c. 4% . . . 126.70 Împrumutul căilor ferate ung. 123.70 Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 123.— Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 108.— Bonuri rurale ung. . . 98.— „ croate-slavone . . . 98.75 Împrumut cu premiu ung. . . 158.50 Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin . . . 146.25 Renta de hîrtie austriacă . . . 101.15 „ de argint austriacă . . . 101.20 „ de aur austriacă . . . 123.— Losuri austriace din 1860 . . . 107.— Acțiunile băncii austro-ungare . . . 107.— „ de credit ung. . . 492.— „ „ de credit aust. . . 284.75 Argintul . . . 5.78 Galbeni împărătești . . . 9.61 Napoleon-d’ori . . . 59.27 Mărci 100 imp. germane . . . 123.87 Londra 10 Livres sterlingi . . . 123.87

Bursa de București.

Din 21 Sept. v. — 4 ore p. m. Casa Renta rom. per 1875 5% . . . 100 Renta română amort. 5% . . . 97 Renta (Schuldverschreib.) . . . 09 Oblig. de stat C. F. R. 6% . . . 100 Renta rom. (Rar. conv.) 6% . . . 87 Împrumutul municipal 5% . . . 87 Scrisuri func. rurale 5% . . . 87 Scrisuri func. rurale 7% . . . 87 Idem urbane 7% . . . 02 „ 6% . . . 02 „ 5% . . . 02 Banca-Năș. (100 lei vers. într.) . . . 03 Soc. Dacia-Rom. (250 lei vîr.) . . . 07 Soc. de Asig. Năș. (200 lei vîr.) . . . 07 Soc. rom. de reasig. . . 03 Soc. de cou (250 lei vîr.) . . . 03 Oblig. Cassai Pensionilor . . . 03 Agio . . . 03 Schimb. Londra 3 luni . . . 100 Berlin 3 luni . . . 100 „ 60 „ 100 Paris 3 luni . . . 100 Viena . . . 100 Agio . . . 100 Pentru redacție și ed. Propriet.

Avis!

Prin acesta se aduce la cunoștință publică, că casa de credit și de păstrare „Racoțana”, societate pe acțiuni în Șeica-mare, își începe activitatea sa în 7 a l. c. Acordă împrumuturi cu 8% și după depuneri, pe lângă contribuțiune plătește casa 5%.

Domnii acționari restanțieri sunt rugați ca până în 15 l. c. st. n., ultimul termen, a solvi restul necondiționat la casa.

Șeica-mare, în 4 Octombrie 1895.

[2780] 1-2

Direcțiunea.

La „Institutul Tipografic” în Sibiu se află de vânzare:

PORTRETUL

dlui Dr. Vasile Lucaciu.

Un tablou în mărime de 38x28 cm.

Prețul 50 cr.

Cel mai gustos, unicul sănătos și totodată | Unicul sănătos surrogat pentru bea de cafe, rec-
cel mai ieftin adăos la bea de cafe este: | mandat de medici pentru femei, copii și bolnavi.



KATHREINER
CAFE DE ORZ KNEIPP.

Cel mai curat produs natural
în grăunți întregi.
Falsificarea prin amestecături
doar dar imposibilă.

În fiecare loc de căpătat: ½ Kilo cu 25 cr.

Dare de seamă: Sunt de curat și
de primit numai pachete originale
cu numele
„Kathreiner”

1891-1894
8 MEDAILLE DE AUR

DIPLOM DE ONORARE

MARKA DE TUTELA

SANATATE PUTERE
ADUCE

[1] 11-12

Tinerilor și bătrânilor

li-se recomandă spre studiere scrierea con-
silierului în medicină apărută în edițiune
nouă și augmentată

Sistemul nervos

și
sexual turburat

precum și vindecarea radicală a acestuia.
Se trimite sub plic pentru 60 cruceri
în marce postale. [416] 38-50

Eduard Bendt, Braunschweig.

INSTITUT TIPOGRAFIC în SIBIU.

A doua edițiune

din

ȚINEREA VITELOR

de

Eugen Brode,
prezident al „Reuniunii române de agricultură din
comitatul Sibiu”.

Prețul unui exemplar 12 cr. v. a.

Berea sanitară de extract de maltă a lui Johann Hoff pentru bolnavi de piept și de
stomac și contra indigestiunii

Tusea cronică, insomnia și lipsa de apetit
sunt înlăturate prin

Berea sanitară de extract de maltă a lui Johann Hoff.

Ca dovadă servească publicațiunile celor însănătoșiți:

Domnului

Johann Hoff,

prin invenția sa numită după numele său preparate și alimente vindecătoare
de extract de maltă a lui Johann Hoff, consilier de comisiune, posesor a crucei
c. r. austr. de aur pentru merite, Cavaler a mai multor orduri înalte, fabrica
în Viena, Bräunerstrasse 8.

Novi lângă Fiume. Primiți intîmbele și sincerile mele mulțumite pentru
efectul ultimei expediții de 28 butelii din excelenta d-tale bere sanitară de
maltă, care îi face fiecăi mele atât de admirabile servicii și o întărește în
adever enorm, redându-i apetitul și somnul. Încă odară, stimate domnule, adu-
cându-ți în numele ficei mele cea mai adăncă mulțumită pentru mijloacele
d-tale excelente, rămân a d-tale recunoștință **Louise Merzlyak n. ba-
ronesa de Caballini-Ehrenberg**, văduvă de consilier c. r. de curte.

Brema. Prin acestea atestez, că extractul d-tale de maltă (berea sa-
nitară) a avut asupra băiatului meu de 10 ani o înțirire atât de binefăcătoare,
încât i-a înlăturat tusea cronică, de care a suferit.

Baron de Dankelmann, major.

Malz-Brust-Bonbons.

Spre bucuria mea Vă pot comunica, că flegma și tusea începe a dispăre
încât am firma convingere, că prin întrebuintarea și mai departe a excelentului
d-tale fabricat voui fi pe deplin restabil.

A. Brunn, învățător în Neu-Zippnow.

[2772] 1-5

Johann Hoff,

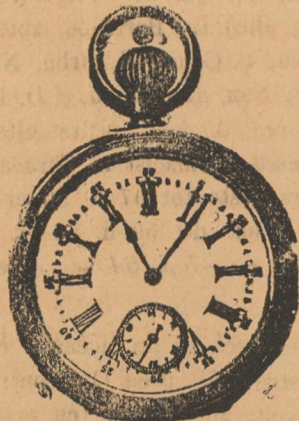
furnizor ces. și reg. de curte și furnizor a celor mai mulți suverani din Europa.

Viena, Graben, Bräunerstrasse 8.

Localuri de vânzare în Sibiu: **G. W. Grohmann, Jahn și Fii, Misselbacher sen.**

Nici când în viață
NU SE MAI DĂ
rara ocazie a pute cumpăra
numai pentru fl. 4.25
următoarea admirabilă colecție de mărfuri:

10 bucați fl. 4.25



10 bucați fl. 4.25

- 1 ciornic prima „anker-remontoir”,
punctual cu garanție pe 3 ani;
- 1 lanț fin, imitație de aur, cu verigă
de siguranță și carabin;
- 2 inele, imitație de aur, de cel mai
nou fason cu briliante, peruzea și rubine
imitate;
- 2 butoni pentru mangete, aur dublă
mechanism prevăzut;
- 1 frumoasă broșă pentru dame, fason
de Paris;
- 2 butoni pentru cămașă (chemisett)
aur imitat.

Toate aceste 10 bucați practice costă
laolaltă numai fl. 4.25.

Pe lângă aceste se mai dă gratis o
surprindere deosebită, pentru-ca firma mea
să fie pururea ținută în memorie.

Comandați repede, până când depu-
situl mai e provăzută, căci o asemenea
ocazie nici-când nu se mai întoarce.

Expediția se face la adresa ori-și-cui
pe lângă rambursă.

Neconvenind, banii se restituie cu pre-
venire, încât ori-ce risc este exclus pentru
cumpărător. [2448] 4-6

Se procură singur și numai prin firma

Alfred Fischer,

Viena, I., Adlergasse 12.

„FAGEȚANA”,

INSTITUT DE CREDIT ȘI DE ECONOMII, CA SOCIETATE PE ACȚIUNI
în Facset (Banat)

acordă după depuneri spre fructificare de ori-ce sumă

6% interese

la an, solvind institutul contribuțiunea după interesele
capitalizate și ridicate.

Depuneri și ridicări se pot efectui și prin postă.

[1504] 42-

Direcțiunea.

ANUNȚ.

În cancelaria subscrierului notar cer-
cual și purtător de matricule se primește

Un tinăr

care posedă limba maghiară, română
și germană în vorbire și scriere ca prac-
ticant numai decât.

Aplicarea e permanentă, dacă va do-
vedi o purtare morală bună poate conta
la venite laterale, salar lunar 10 fl. și
întreaga proviziune afară de spălat și vest-
minte de pat.

Racovița, p. u. Felső-Sebes.

Iuliu Traian Fogarașiu,

notar cercual.

[2764] 2-2

De arendat.

O casă de peatră cu trei odăi, culină,
pivniță, grajd, șură, local de boltă aran-
giat cu tot mobilierul necesar și având
dreptul a se vinde tutun și sare aren-
dează numai decât în condiții favorabile.
Casa este situată în cel mai potrivit și
mai frecvent colț de stradă.

Doritorii sunt rugați a se adresa la
proprietarul [2760] 3-4

Ioan Iliesiu,

în Țapu (Csicsóholdvilág), p. u. Mikeszáz.

Hârtie de scrisori
cu inscripția

„Totul pentru Națiune!”

lozincă sublimă a Petelilor Române
efectuează Librăria „Institutului
Tipografic” în ori-ce mărime de
hârtie, cu diferite arabescuri, în cutii
sau fără cutii.

În editura „Institutului tipografic”
a apărut și se află de vânzare

Prăsirea pomilor

de
D. COMSA,
membru în comitetul central al „Reu-
nirii române agricole”.
Prețul unui exemplar 12 cr.

Tomai a apărut și se află de
vânzare la librăria Institutului Tipografic
în Sibiu:

CESTIUNEA NAȚIONALITĂȚILOR

— ȘI —
MODURILE SOLUȚIUNII SALE

ÎN

UNGARIA

DE
AUREL C. POPOVICI.

Prețul 50 cr. v. a.

cu trimitere postală 55 cr. v. a.

A eșit de sub tipar:

HOMO SUM.

ROMAN

DE
GEORGE EBERS.

Prețul 1 fl. sau 2 lei 50 bani.

Institutul Tipografic în Sibiu.

„ANKER” SOCIETATE DE ASIGURARE PE VIAȚĂ ȘI RENTE.

Direcțiunea:

Viena, Hoher Markt Nr. 11.

„Anker-Hof”.

Representanța generală pentru Ungaria:

Budapesta, Deakter Nr. 6.

„Anker-udvar”.

Representant general: **Contele Eugen Zichy**, consilier intim.

Secretar general: **Samuel Ludasy.**

Vererea societății: **106 milioane de coroane.**

Plățile de până acum: **173 milioane de coroane.**

Reservele de asigurare: **430 milioane de coroane.**

Polite neatacabile.

Asigurări în cas de război.

Condiții culante.

Participări mari de câștig.

Adresa la reprezentanța generală de mai sus pentru Ungaria, precum
și la Sibiu la Friedrich Czikel. [2774] 1-6

Liviu Albini.

BERERIA REGALĂ

societate pe acții

ÎN STEINBRUCH

Își permite prin acestea a aduce la cunoștință p. t. publicului, că a
început deja cu vânzarea berii, pe care va desface-o sub numirile:

Bere așezată, bere regală, bere de Martie, bere de

coroane și bere bavareză

[2739] 2-3

atât în butoaie cât și în butelii.

Prețuri curente se trimit la cerere gratis și franco.

Pentru tipar responsabil Iosif Marschall.